



## Panoramica del processo

Neubeschaffung

6342

12.02.2024

Importo  
contrattuale  
1.800,00

Richiedenti  
Cuel Alessio

TipologiaPaese  
LL BBT IT

WFL  
WF 2

Stato: zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Feb-15 17:51

Oggetto dell'approvvigionamento

Acquisto inserito a pagamento per partecipazione al libretto "The Italian art of Tunnelling 2024"

Non previsto nel Piano degli  
Approvvigionamenti  
Motivazione



Documenti

 2024 11 30 SIG\_The Italian art of tunnelling.docx

Stato Responsabile

zugestimmt / approvato Gruber Julia / 2024-Feb-15 11:45

Commento Responsabile

Conferma dell'incarico

Stato Approvvigionamenti

zugestimmt / approvato Mazzucato Arturo Piero / 2024-Feb-15 14:40

Commento Approvvigionamenti

Allegato Approvvigionamenti

Status Amministratori IT

zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Feb-15 17:51

Commento Amministratori  
IT

Allegato Amministratori IT

Stato Resp. Princ.

Commento Resp. Princ

Allegato Resp. Princ.

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell’affidamento

Gestore dei contratti

Responsabile della fase esecutiva

Direttore Lavori

Mazzucato Arturo Piero

Cuel Alessio

STAMPA

STAMPA

[chiudi finestra](#)



## Ausbau Eisenbahnachse München-Verona BRENNER BASISTUNNEL

### *Potenziamento asse ferroviario Monaco-Verona* **GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

#### Dokumenteninhalt

### ENTSCHEIDUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS

#### Contenuto Documento

### DECISIONE DI CONTRARRE



Mit Beteiligung der Europäischen Union aus dem Haushalt  
der Transeuropäischen Verkehrsnetze finanziertes Vorhaben

*Opera finanziata con la partecipazione dell'Unione Europea  
attraverso il bilancio delle reti di trasporto transeuropee*

**IMS-VA202.01\_07-Anlage 2**

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE



Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano  
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11  
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214  
Cap. sociale / Ges. - Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck  
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110  
UID - Nummer: ATU61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707  
E-Mail: bbt@bbt-se.com • Web: www.bbt-se.com



**Eisenbahnachse München - Verona  
BRENNER BASISTUNNEL**

**Entscheidung zum Vertragsabschluss Nr. xxxx**

**1. Beantragende Stelle**

Bereichsleitung Human Resources und Organisation  
Abteilung Kommunikation

**2. Auftragsbezeichnung**

Kauf einer kostenpflichtigen Beilage für die Teilnahme an der Broschüre "The Italian art of Tunnelling 2024".

**3. Gegenstand und Merkmale des Auftrages**

Kauf einer kostenpflichtigen Beilage für die Teilnahme an der Broschüre "The Italian art of Tunnelling 2024".

**4. Begründung des Auftrages**

Anlässlich der internationalen Veranstaltung "Tunnels and Underground Works: over the last 5 decades and onwards", die der SIG am 29. und 30. November 2024 in Genua organisiert, um sein 50-jähriges Bestehen zu feiern, hat der Verwaltungsrat des SIG am 13. April beschlossen, eine aktualisierte Version des Bandes "The Italian art of Tunnelling 2024" zu veröffentlichen.

BBT SE wird sich mit 3 Beiträgen an diesem Band beteiligen.

**5. Vergabeverfahren**

Der Einzige Projektverantwortliche (EPV) bescheinigt, dass die gegenständliche Vergabe nicht unter die Vergaben von Interesse für den europäischen Markt fällt, da es sich um Dienstleistungen handelt, deren Ausführung nur für die auf dem italienischen Markt tätigen Wirtschaftsteilnehmer von Interesse ist.

**Asse ferroviario Monaco – Verona  
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

**Decisione di contrarre n. xxxx**

**1. Struttura richiedente**

Direzione Risorse umane e organizzazione  
Reparto Comunicazione

**2. Denominazione dell'incarico**

Acquisto inserto a pagamento per partecipazione al libretto "The Italian art of Tunnelling 2024"

**3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico**

Acquisto inserto a pagamento per partecipazione al libretto "The Italian art of Tunnelling 2024"

**4. Motivo dell'incarico**

In occasione dell'evento internazionale che SIG sta organizzando a Genova per il 29 e 30 novembre 2024 al fine di celebrare i suoi primi 50 anni, dal titolo "Tunnels and Underground Works: over the last 5 decades and onwards", il Consiglio Direttivo della stessa SIG, in data 13 aprile scorso, ha deciso di pubblicare una versione aggiornata del volume "The Italian art of Tunnelling 2024".

BBT SE parteciperà con 3 schede all'interno del volume.

**5. Procedura di affidamento**

Il Responsabile Unico del Progetto (RUP) attesta che il presente affidamento non rientra nei casi di affidamenti di interesse per il mercato europeo, in quanto trattasi di servizi la cui esecuzione è di interesse solo di operatori economici operanti nel mercato italiano.



In Anbetracht der Auftragsart sowie der geschätzten Auftragssumme wird der Auftrag für die Durchführung der ggst. Leistungen im Wege einer Direktvergabe gem. G.v.D. 36/2023 und entsprechend den Vorgaben der Verfahrensanweisung „Beschaffungen - Italienisches Recht“, nach Einholung eines Angebots, an den/die folgenden Wirtschaftsteilnehmer vergeben:

SIG - Società Italiana Gallerie

Via Giovanni da Procida, 7,

20149 Milano MI

Tel +39 (02) 25715805

Cell +39/3355452361

[www.societaitalianagallerie.it](http://www.societaitalianagallerie.it)

[info@societaitalianagallerie.it](mailto:info@societaitalianagallerie.it)

P.I. 04537730014

Tenuto conto della natura dell'incarico, nonché dell'importo contrattuale stimato, si affiderà il contratto per lo svolgimento delle prestazioni mediante affidamento diretto ai sensi del D. Lgs. 36-2023 e di quanto previsto nella emananda procedura "Approvvigionamenti – diritto italiano", previa consultazione mediante richiesta di un preventivo al seguente operatore economico:

SIG - Società Italiana Gallerie

Via Giovanni da Procida, 7,

20149 Milano MI

Tel +39 (02) 25715805

Cell +39/3355452361

[www.societaitalianagallerie.it](http://www.societaitalianagallerie.it)

[info@societaitalianagallerie.it](mailto:info@societaitalianagallerie.it)

P.I. 04537730014

## **ALLGEMEINE UND BESONDERE ANFORDERUNGEN**

Der o.g. Wirtschaftsteilnehmer wurde, unter Einhaltung der Prinzipien der Transparenz und des Wettbewerbs, durch eine informelle Marktanalyse ermittelt, die darauf abzielte, die Wirtschaftsteilnehmer mit Erfahrung im Bereich der Erinnerungsstücke ausfindig zu machen.

Diese Wirtschaftsteilnehmer werden ersucht, gleichzeitig mit der Angebotsanfrage eine Eigenerklärung über die Erfüllung der allgemeinen Anforderungen gemäß Art. 94 ff. des Gv.D. 36-2023 zu unterzeichnen.

### **6. Ort der Leistungsdurchführung**

Mailand, Italien

### **7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist**

## **REQUISITI DI ORDINE GENERALE E SPECIALE**

Il suddetto operatore economico è stato individuato, nel rispetto dei principi di trasparenza e concorrenza, sulla base di un'indagine di mercato informale volta ad individuare gli operatori economici con esperienze nell'ambito di oggetti celebrativi.

A tale operatore economico verrà richiesto contestualmente alla richiesta di un preventivo, di sottoscrivere una autodichiarazione in merito al possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli artt. 94 e ss. del D. Lgs. 36-2023.

### **6. Luogo di esecuzione**

Milano, Italia

### **7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione**

30.11.2024

**8. Geschätzter Auftragswert (netto)**

€ 1800

Die Schätzung basierte auf den Schätzungen früherer ähnlicher Vergaben.

**9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel**

**10. Finanzmittel**

Die Finanzmittel wurden bei der Aktualisierung des Finanzplans 2024 unter dem Projektcode 1KC0KM000 berücksichtigt.

**11. Als EINZIGER PROJEKTVERANTWORTLICHER (EPV) benannter Mitarbeiter**

Sandro Francesconi

**12. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE PROGRAMMIERUNGS-, PROJEKTPLANUNGS- UND AUSFÜHRUNGSPHASEN (VPA) benannter Mitarbeiter**

Julia Gruber

**13. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE VERGABEPHASE (VVV) benannter Mitarbeiter**

Piero Mazzucato

**14. Als VERTRAGSVERWALTER benannter Mitarbeiter**

Alessio Cuel

30.11.2024

**8. Importo stimato dell'incarico (netto)**

€ 1800

La stima è avvenuta sulla scorta delle stime dei precedenti analoghi affidamenti.

**9. Mezzi di garanzia proposti**

**10. Risorse finanziarie**

Le risorse finanziarie sono state considerate nell'aggiornamento del Piano Finanziario 2024 sotto il codice di progetto 1KC0KM000.

**11. Collaboratore nominato RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO (RUP)**

Sandro Francesconi

**12. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LE FASI DI PROGRAMMAZIONE, PROGETTAZIONE ED ESECUZIONE (RPPE)**

Julia Gruber

**13. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LA FASE DI AFFIDAMENTO (RPA)**

Piero Mazzucato

**14. Collaboratore nominato GESTORE DEL CONTRATTO (GC)**

Alessio Cuel

**Galleria di Base del Brennero**  
**Brenner Basistunnel BBT SE**  
Der Vorstand / Il Consiglio di Gestione

Gilberto Cardola

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf) Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)	
Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses) Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)	